Tsukichou
the fire within manga

and

Kagerou Scars

Title: Otonosama Gorankou
Chapter: 6
Author: Fujisawa Kyupio
ISBN: 9784775510780
Publisher: Dakla Shuppan

scanner: Tuney
translator: Momoko
addl. translator: Kitten
proofreader: yblis
editor: Jukebox
qc: QianYun

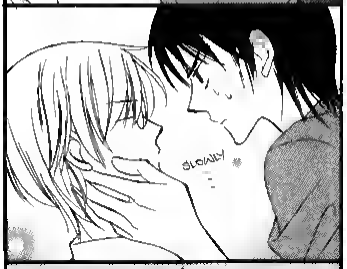
Happy Holidays
from Tushichou
and Kagerou Teams

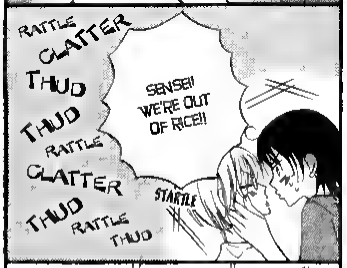
Dokkinko na Hitobito

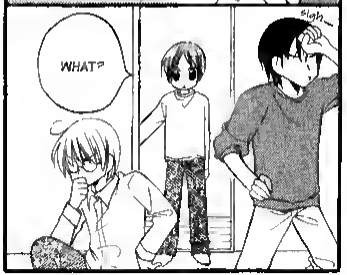
The sensei

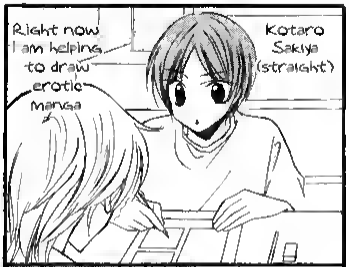
~ first person ~

LET'S TRY TO KISS
YES


SLOWLY

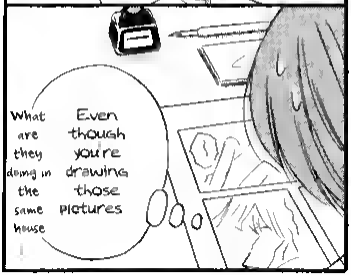

RATTLE
CLATTER
THUD
THUD
RATTLE
CLATTER
THUD
RATTLE
THUD
SENSEI! WE'RE OUT OF RICE!!
STARTLE


WHAT?
sigh...


Right now I am helping to draw erotic manga
Kotaro Sakiya (straight)

DO THE SENSEI ALSO DO THESE KINDS OF THINGS, WHEN I AM NOT HERE?
I SOMETIMES WONDER
scribble
scribble
scribble

No way
WE'VE NEVER DONE IT, BECAUSE WE DON'T KNOW HOW
EEH!?


What are they doing in the same house
Even though you're drawing those pictures

AHH
YOU REALLY LIKE THIS, DON'T YOU..?
They're reading a play
TaDa
I REALLY PREFER THIS ONE!
HN?
Shoujo Manga for middle and high school readers
They haven't done it yet but already have differences in sexual preference.
Shock
WHAT?
NO

Ah..!
OPEN YOUR LEGS... WIDER...
WHAT'S THIS? ARE THEY FINALLY DOING IT?!
FUFU... YOUR WEAK POINT IS HERE... RIGHT?
AHH NO...
SENSEI, PLEASE WORK ON THE MANUSCRIPT.
ALMOST THERE!
THIS IS REALLY REALLY HEATING UP, RIGHT?

promise 2

promise 1

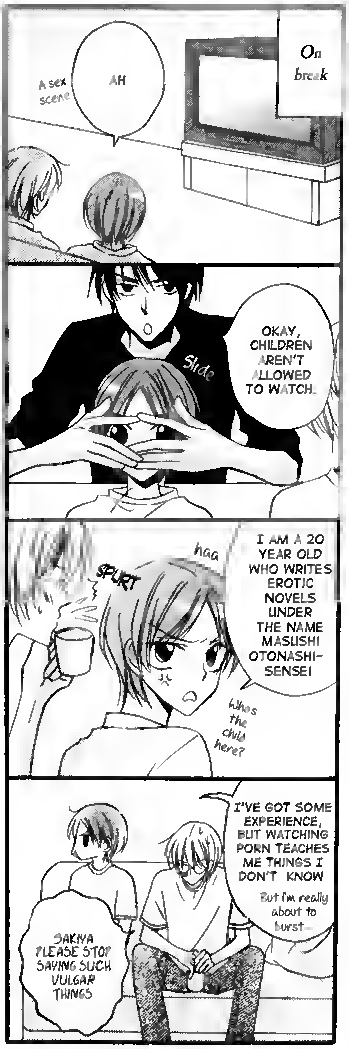
The end

It's summer

~2nd person~

*T/N- Haramaki is a belly band, like a leg warmer worn around the tummy. It's an old-fashioned method to keep your stomach warm so you don't catch a chill

Idol gazing



hot

embarrassed

Spooky

A Little Progress

The end

minami-sensei
I am Sakiya Kotaro
I'm an assistant to homosexual mangaka
Right now I am helping Minami-sensei He's a Shojo Mangaka.
He always works silently and quickly.
Ohmoshi today let us achieve second base in our relationship.
MINAMI-SENSEI?
OH, NO! DID I FALL ASLEEP...!?
SO YOU WERE TALKING IN YOUR SLEEP.

~3rd person~

CHUUU
SA
SAKIYA..
CHUUU~!
SAKIYA, YOU IDIOT! YOU SAID YOU'D LOVE ONLY ME!
It only takes 30 minutes to get Otonashi-sensei and Sakyo-kun plastered

Strangely, today we're having a party.
HIS PERSONALITY IS CRACKED WHEN HE DRINKS.
SAKIYA, HIDING, HIDING,
EEK!
BLEARGH!
SHOULDN'T YOU STOP HIM, IF YOU ARE HIS LOVER?!
SE-SENSEI! YOUR FACE IS ALL...
HA HA HA

next morning
bad drinker
GRAB
SAKIYA-KUN!
YEAH?
BLINK
SALIVA
SALIVA
NO! IT'S NOT ACCEPTABLE EVEN I HAVEN'T DONE THAT YET!
A KISS! JUST A KISS IS OKAY!
BESIDES SENSEI IS TAKING TOO LONG TO DO IT!
SAKIYA BECOMES A KISSING DEMON, AND OTONASHI TURNS INTO A SCHOOLGIRL. I SEE
Th-That's not the issue.
URGH...
I FELL ASLEEP, ALTHOUGH I'M NOT SURE WHEN...
SENSE!
.....
LOOK AT THE WEIRD POSES THEY'RE MAKING...
SIGH! WHAT HOPELESS DRUNKS

otonashi-sensei

bad dream

end

The Investigator

~4th Person~

Album 2
Album 1
EH? AN ALBUM?
SURE DO YOU WANT TO SEE IT?
HERE'S MINE DO YOU WANT TO SEE IT?
IT'S HERE SOME-WHERE
Oh, so he is not hiding his private life.
SHUFFLE SHUFFLE
This is Minami-sensei's album
Oh, it's from his school days.
.....
.....
EXCUSE ME, BUT WHERE IS YOUR PICTURE?
ERM WHOSE PART OF BODY ARE THESE?
THAT'S ME

A cold

Sensei's past

Taking Care of Sakiya-kun

Y/N: Okayu is a congealed rice dish for sick people.

A Cold 2

end

THIS IS MY COUSIN HARUKI-KUN
We're getting another assistant
Nice to meet you!
I'm a junior college student, 20 years old!
Oh, he really looks similar to Otonashi-sensei.
MUTTER
My hobby is collecting glasses...
I'M GOING HOME
Bow
And I'm very pleased to meet you.

scribble scribble
We are working seriously
Younger people shouldn't just suddenly ask that
YES
Eh? So you're straight?
OALE OALE
SIGH, BUT YOU'RE SO CUTE
GAAYYY!
TOUCH
AH...
WAAH
TOUCH
gasp
CAN YOU STILL SAY I'M CUTE?!
FISH-Face
It didn't work!
GYAAH!
Absolutely, CUTE!
Definitely gay!
.....
Grrr

True Face 2
He He He
"TAA, HARUKI-KUN IS REALLY SIMILAR TO OTONASHI
HM?
SENSEI, COME HERE...
GLOW
HUH?
hehehe
hahaha
OH, YOU'RE NOT ALIKE AFTER ALL.
No reaction
To Sukina-kun Hinami-sensei's esthetic sense was completely incomprehensible
True Face 1
Z Z Z Z Z
Asleep and defenceless
Without glasses, he should look like Otonashi-sensei
GLOW
URGH! TOO BRIGHT!
Sparkle
Sparkle
Sparkle
NOT FAIR! HE ISN'T LIKE OTONASHI-SENSEI AT ALL!
Seems he has a really beautiful face

obscure

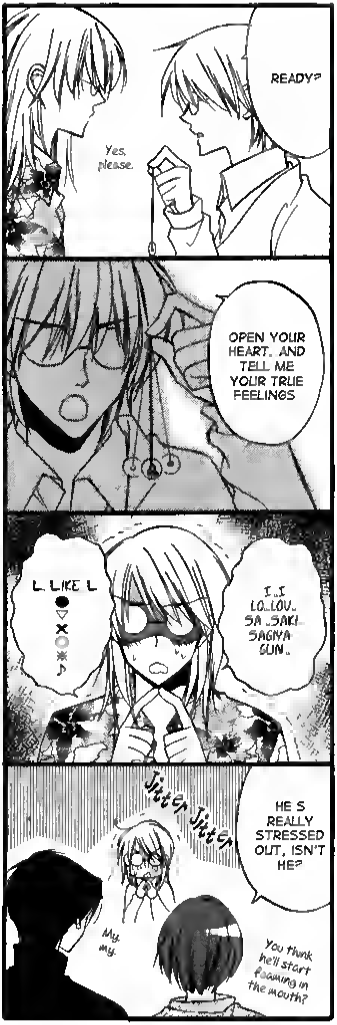
cats

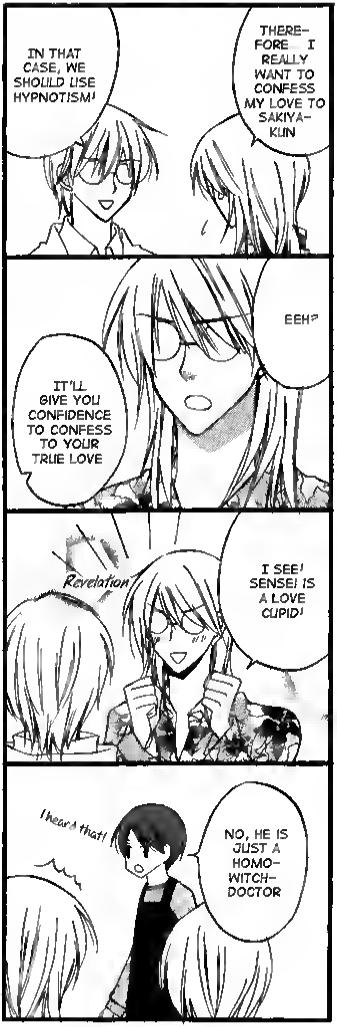
end

Hn?
Glance
Glance
DAYUMP DAYUMP
OOH?! THIS IS SAKIYA-KUN'S TOOTH BRUSH!!
He really is strange.
SAKIYA-KUN'S LEFT-OVERS...! OH, I'M SO EXCITED
It's in our blood.
PANT
PANT
TH...THIS IS SAKIYA-KUN'S... UNDER-WEAR!!
Eri Hanaoka

~6th Person~

Love 2
Love 1
SO, WHAT DO YOU LIKE ABOUT SAKIYA-KUN?
WHAT? YOU'RE IN LOVE WITH SAKIYA-KUN?
Sparkle
I LIKE HIS LOOKS, CHARACTER, EVERYTHING BUT I ESPECIALLY LOVE HIS BIG CUTE EYES
IF HE LOOKS AT ME WITH HIS THOSE SHINING EYES... I WANT TO PROTECT HIM FROM EVERYTHING
Sparkle
YES PLEASE DON'T TELL HIM
Fidget
Fidget
YOU! FINISH THOSE SCRIPTS! WHY DO I ALWAYS HAVE TO TAKE CARE OF YOU?!
OH FUCK! FUCK!
Yells→
MINAMI-SENSEI! HARUKI LOVES SAKIYA-KUN!
HIYA! I'M TALKING ABOUT SAKIYA-KUN
HN? SAY AGAIN?
TOO LOUD! YOU'RE TOO LOUD!
Mrrgh


READY?
Yes, please.
OPEN YOUR HEART. AND TELL ME YOUR TRUE FEELINGS
I..I LO..LOV.. SA..SAKI SAKIYA SUN..
L LIKE L
HE S REALLY STRESSED OUT, ISN'T HE?
Jiiiii
Jiiiii
My, my.
You think he'll start foaming in the mouth?


IN THAT CASE, WE SHOULD USE HYPNOTISM!
THERE-FORE... I REALLY WANT TO CONFESS MY LOVE TO SAKIYA-KUN
EEH?
IT'LL GIVE YOU CONFIDENCE TO CONFESS TO YOUR TRUE LOVE
Revelation
I SEE! SENSEI IS A LOVE CUPID!
I hear A that!
NO, HE IS JUST A HOMO-WITCH-DOCTOR

Their Relationship

Love Confession 2

end

～7th person～

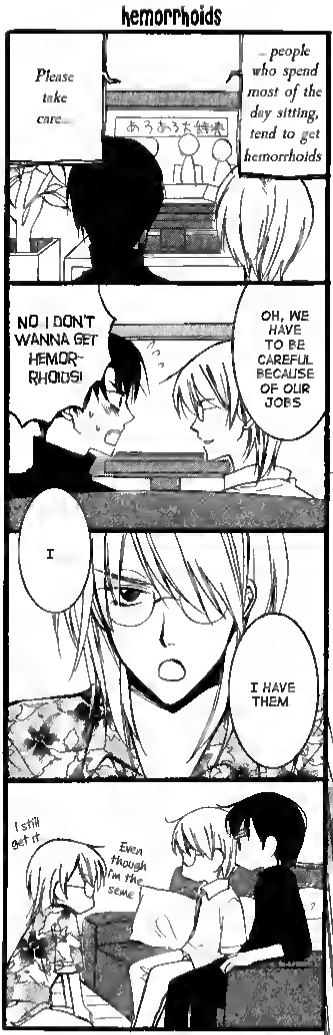
UH... I WANT TO EAT YOU, OTONASHI
MINAMI-SENSEI IT'S TIME FOR BREAK-FAST
GLOMP!
MMM...
SE-SENSEI I... I AM NOT YOUR OTONASHI
Remote
IS IT ALL RIGHT?
SINCE...
WHAA!
I CAN ONLY BE THE SEME?
If you don't mi... I'll do it for you...

Taking a nap

Removing his glasses

Poetry
YOU REALLY WANT ME?
UM YEAH!
ROSES ARE RED YOU WANNA TRY YOUR LUCK? THEN YOU BE THE WOMAN, WHEN WE F*CK!
You win!
COLLAPSE
HUHUHU
Oh, my God
Love Love
Lovely
Dovey
AH!
CHUUU
ERK!
Backing up
Edging forward
.....

breast
honorable ass
OH! SAKIYA-KUN IS READING EROTIC BOOKS!
YES. SINCE I AM A MALE, I READ BOOKS LIKE THIS
AH, THIS GIRL IS REALLY CUTE AND HAS BIG BREASTS
IT'S ALL RIGHT IF YOUR BREASTS ARE SMALL. YOU'RE STILL REALLY CUTE!
I PREFER SMALL BREASTS!
SO EVERY-THING IS FINE
REALLY, WHO WOULD WANT TO BE ATTACKED IN THE ASS...?
YUCK!
THAT'S RIGHT..
OH NO... DON'T SAY ASS, SAKIYA-KUN...
BUD. SAY BUD!!
HUH
end


hemorrhoids
Please take care...
...people who spend most of the day sitting, tend to get hemorrhoids
あうおうな鯖
NO ! DON'T WANNA GET HEMOR-RHOIDS!
OH, WE HAVE TO BE CAREFUL BECAUSE OF OUR JOBS
I
I HAVE THEM
I still get it
Even though I'm the seme

~8th person~

TN: It's a ring cushion for those who have homecards.

Partner 2
Partner 1
EH? WELL, IF YOU WANT.
YOU DO IT, SAKIYA-KUN.
TWO PERSON COMEDY IS SO POPULAR, WE SHOULD GIVE IT A TRY.
PRESENT-IN@...
AND HARUKI, YOU PLAY THE BOKE-PART.
ER... THEN, I'LL PLAY THE TSUKKOMI-PART.
MINAMI AND OTO-NASHI'S...
...SHORT SKETCH.
ATTACKING IS MY SPECIALITY!
NO WAY! I WANT TO BE THE TSUKKOMI SINCE THAT PART IS ALWAYS ATTACKING.
OWA! Feel it!
HOW...HOW IS THE @ENK!?
AH, YES, WE'VE HAD GOOD DENK!...!
OH, THEY REALLY ARE BOKE AND TSUK-KOMI!
ARE YOU STUPID?! JUST GO HOME!
STRUGGLE STRUGGLE
But...
...TENK!?! YOUR PRONUNCIATION IS WRONG! AND WHERE'S THE REST OF THE RESPONSE TELLING YOU IT'S WRONG!?

Phenomenon
AMAZING! WHAT IS THIS?
OH, THAT'S ECTO-PLASM. IT'S A PHENOM-ENON THAT'S SOME-TIMES SEEN...
THE FAMOUS ONE IS THAT PHOTO OF A WHITE THING COMING OUT OF A PERSON'S MOUTH.
REALLY?
OH, ECTO-PLASM? I'VE SEEN IT!
YES, FROM MY PEXXX AND MRPHH GRPHH!
horror story
SINCE IT'S SUMMER, WE SHOULD TELL HORROR STORIES
OKAY
I'LL START
WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL, I ONCE RETURNED HOME AND HEARD SOMEBODY CRYING IN MY BROTHER'S EMPTY ROOM
EVEN THOUGH I WAS AFRAID, I WENT UP TO THE ROOM AND OPENED THE DOOR THAT'S WHEN
I FOUND MY BOTHER HAVING SEX WITH A MAN!!
I WAS SO SURPRISED MY PEXXX BECAME... MRPHH GRPHH!!
THAT'S NOT A HORROR STORY! IT'S A HOMO STORY!
end